



Asamblea General  
Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

A/45/79 ✓

S/21080

15 de enero de 1990

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Cuadragésimo quinto período de sesiones  
LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS  
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA SEGURIDAD  
INTERNACIONALES  
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL  
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo quinto año

Carta de fecha 15 de enero de 1990 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente del Pakistán ante  
las Naciones Unidas

Como complemento de mi carta de fecha 2 de noviembre de 1989  
(A/44/703-S/20938), tengo el honor de informarle del siguiente incidente, ocurrido  
el 10 de enero de 1990, que constituye una violación del territorio pakistaní por  
el Afganistán:

"El 10 de enero de 1990, a las 13.40 horas, las fuerzas del régimen de  
Kabul lanzaron un misil Scud que hizo blanco en la aldea de Hisar, distrito de  
Attock, aproximadamente a seis kilómetros de Wah. Si bien no hubo muertos, el  
impacto del Scud provocó algunos daños en las viviendas vecinas."

El encargado de negocios del Afganistán fue convocado al Ministerio de  
Relaciones Exteriores en la mañana del 14 de enero de 1990. Se le informó de la  
enérgica protesta del Gobierno del Pakistán por el infame acto cometido. Asimismo,  
se le indicó que el régimen de Kabul sería enteramente responsable de cualquier  
consecuencia grave que surgiera como resultado del ataque y que el Gobierno del  
Pakistán iba a adoptar todas las medidas del caso para defender la vida y los  
bienes de sus ciudadanos.

El Embajador soviético en el Pakistán también fue convocado al Ministerio de  
Relaciones Exteriores el 12 de enero de 1990. Se le informó de la profunda  
preocupación del Gobierno del Pakistán por el incidente del misil Scud y se le  
pidió que solicitara a su Gobierno que interpusiera sus buenos oficios e influencia  
en Kabul para que dicho régimen se abstuviera de cometer actos de esa índole.

A/45/79  
S/21080  
Español  
Página 2

La Misión de buenos oficios de las Naciones Unidas en Afganistán y en Pakistán visitó el lugar donde hizo blanco el misil Scud y, a solicitud del Pakistán, investigó el incidente.

Ruego a Vuestra Excelencia que disponga la distribución de esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales", "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional", y "Arreglo pacífico de controversias entre Estados", y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nasim AHMED  
Embajador  
Representante Permanente

-----